新潟まつり

今年の主役はあなた！

日本一の大民謡流し

夜空に響く樽砧（たるきぬた）に合わせて踊る新潟甚句。しなやかな踊りの佐渡おけさ。新潟のシンボル万代橋を中心に寄せては返す３万人の踊りの波は壮観です。今年から民謡流しコンテストがお目見え、万代町通りを華やかに彩ります。

問い合わせ
新潟まつり実行委員会
（新潟商工会議所内
☎２２３・６２７１）へ
観光物産課
（市役所第一分館
☎２２６・２５１２）へ

市民みこし

街中を汗と興奮で包み込む市民みこし。担ぎ手の声と見物客の歓声でまつりの気分は最高潮。あふれる熱気とさくれつするパワーに触れてください。

新潟まつり日程

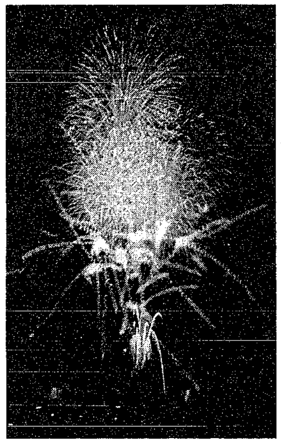
行事	月日	時間	会　場
市民みこし	8/7	17:00〜20:30	古町通10〜白山神社
まつり行列（小雨決行）	8/8	11:25〜14:30	広小路〜古町通８〜一番堀通り ※住吉行列は一番堀通り〜上大川前通り〜入船町〜古町通り〜白山神社（9:30〜15:40）
	8/9	9:50〜15:45	万代シテイ通り〜沼垂四ツ角〜水産物物揚場〜水上渡御〜新堀〜本町通５〜一番堀通り
大民謡流し（小雨決行）	8/8	19:00〜21:00	明石通り交差点〜万代橋〜柾谷小路、万代シテイ通り、古町通５・６、万代町通り（民謡流しコンテスト）
水上神輿渡御（小雨決行）	8/9	12:30〜13:50	水産物物揚場（万代島魚市場となり）〜信濃川〜NT21前
信濃川花火大会（12日まで雨天順延）	8/9	19:15〜21:00	打ち上げ場所は八千代橋・昭和大橋間

※新潟まつり実行委員会発行のプログラムと交通規制図は８月２日に新聞折り込みで各世帯へ配付しました。市役所本館案内、地区事務所、連絡所にも置いてあります。

まつり行列

華やかな山車、勇壮な万代太鼓、粋（いき）な芸妓連、かわいい子どもみこしなどの行列が延々一キロ続きます。今年は、ガルベストン市使節団や韓国民族舞踊団も参加します。

大花火大会



まつりのフィナーレを飾るのは、約一万五千発の花火を打ち上げる信濃川花火大会。川岸に集まった十数万の観客を魅了し、大輪の花が真夏の夜空を華麗に彩ります。今年は、文字を仕掛けた花火が登場します。

市民大スターマイン　メッセージ

※市民大スターマインの打ち上げは８月９日午後７時33分ころを予定しています。

・初孫・茉由健やかに育て。祖父母
・世莉瑞季紗恵美しく育て山本渡辺
・颯真。誕生おめでとう。父母。
・柊くん誕生バンザイー広昭・美子
・春日、元気に育ってね。パパママ
・幹太。誕生おめでとう。じじより
・隼人くんお誕生日おめでとう　昌
・清悦君、なつきさん幸福にS・S
・院長の還暦祝い花火一発岡田整形
・三世代同居おめでとう桃子・杏子
・博子さん合格おめでとう家族一同
・慶祝　新潟商工会議所創立百周年
・園芸センター20周年おめでとう
・商工会議所百周年おめでとう・W
・祝新潟商工会議所創立百周年三夫
・祝新潟商工会議所創立百周年内山
・祝新潟商工会議所創立百周年小池
・商工会議所百周年おめでとう・M
・新潟高校バンザーイ・青山同窓会
・皆様のお陰で新潟テルサも満２年
・勤労者福祉SC設立３周年祝い
・新潟まつりおめでとう願健康葉月
・大きくはばたけ新潟まつりで鳳会
・祝い新潟まつり　HT
・ドーンと開け！越路の華　明訓会
・祝い新潟まつり居酒屋勇駒
・夏祭り!!いつでもお祭り一休会
・祝まつり、会議所創立百周年平野
・祝い新潟まつり　白門会
・商工の活気を願う大花火(商)親和会
・祝い新潟まつり。拡大稲門会
・お祭りだ！みんな出て来い砂山会
・祝　千客万来新潟まつり　観友会
・祝鶴俳句会全国大会・幹事一同
・県少年少女剣道大会頑張ろう！田

・ソウルでがんばれ荒木さん!!
・孫一同へ仲良く元気に栄蔵サダ子
・天国のじいちゃんに届け、雄陽温
・祝中核市指定羽ばたけ新潟江風会
・市政発展と会員の活躍を祈念草原
・祝パパ！ゴルフ百の壁突破。英子
・顕ちゃん。就職おめでとう。
・住みよい新潟・祈市政発展北越会
・勤労者に明るい未来を♡かんな会
・大きくそだて！ようこ・ひろふみ
・おつかれさま、遠藤さん山岸さん
・上村さん㊗満期退職。六高同窓会
・がんばれ！ネイビーソックス。仁
・祝シャイアン早起き優勝予定！靖
・與平ナツ武雄トキイ健康でネ眞那
・峰・風佳・大介・あい元気に育て
・集まれ蹴球少年。新通イーグルス
・みんなで食べよう！おいしいお米
・頑張祐子天国祖父母見守花火応援
・未来のためいい汗流そう本間哲也
・昴之怜子元気に育て。祖父母より
・雅子、章夫　元気に頑張れ。父母
・東新中３の４目標に向ってGO！
・沼垂小６の２明るく楽しくGO！
・豊かな農業農村をめざして協和会

自然が彩る最高のステージ
'96 NAC日本海夕日コンサート

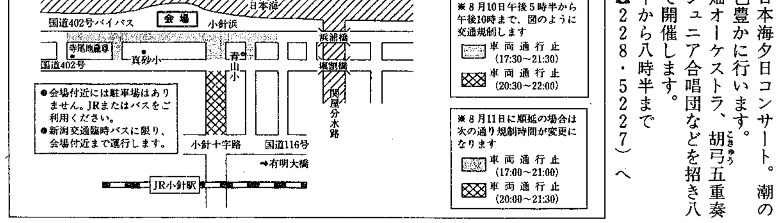
「ASIAN WIND」をテーマに、小針浜の特設ステージで繰り広げられる日本海夕日コンサート。潮の香りと夕日を背景に、国際色豊かに行います。

今回は、服部克久と音楽畑オーケストラ、胡弓（こきゅう）五重奏団、アグネス・チャン、市ジュニア合唱団などを招き八月十日午後六時から九時まで開催します。

※雨天時は十一日午後五時半から八時半まで

問い合わせ　実行委員会（☎２２８・５２２７）へ

会場付近の交通規制



●会場付近には駐車場はありません。JRまたはバスをご利用ください。
●新潟交通臨時バスに限り、会場付近まで運行します。

※８月10日午後５時半から午後10時まで、図のように交通規制します
▨ 車両通行止（17:30〜21:30）
☒ 車両通行止（20:30〜22:00）

※８月11日に順延の場合は次の通り規制時間が変更になります
▨ 車両通行止（17:00〜21:00）
☒ 車両通行止（20:00〜21:30）

新潟まつり協賛行事

新潟の夏を一気に盛り上げようとまちのあちらこちらでも楽しいイベントが盛りだくさんです。

行　事	日　時	会　場
万代太鼓・民謡（唄と踊り）	8月6・7日 10:00〜17:00	新潟駅万代口特設ステージ
信濃川とうろう流し	8月7日 18:30〜20:30	信濃川やすらぎ堤（白山小学校うら）
競演！新潟万代太鼓	8月8日 9:45〜11:00	古町通7
万代シテイ夏まつり第13回サンバDEカーニバル	8月9日 15:45〜19:00	万代シテイ通り、万代シテイパーク
日本夕日写真大賞新潟展	8月6日〜15日	NEXT21　1階アトリウム

5体育施設の利用時間が変更に

新潟まつり、お盆のため次のように利用時間を変更します。

	新潟まつり			お盆
月日	8/7	8/8	8/9	8/13
鳥屋野総合体育館（☎241-4600）	9:00〜17:00	休館	9:00〜17:00	
屋内プール	10:00〜17:00	休館	10:00〜17:00	
西総合スポーツセンター（☎268-6400）	9:00〜17:00			
西海岸市営プール（☎267-6858）	10:00〜17:00			
北地区スポーツセンター（☎258-0200）	休館	9:00〜17:00		
市庭球場（☎276-8900）	6:00〜17:00		6:00〜8:00	6:00〜8:00

花火見物にやすらぎ堤を開放

信濃川花火大会の見物に「やすらぎ堤」を８月９日午後３時半から開放します。それ以前にシートを広げたり、石など、置いたりして場所取りをしないでください。多くの人に楽しんでもらうため、１グループ１カ所にお願いします。

また、８・９日は昼花火打ち上げのため、「やすらぎ堤」は午後３時半まで立入禁止となります。

まつりの後もきれいに！
ごみは持ち帰りましょう

毎年まつりの後は、たばこの吸い殻、空き瓶、空き缶、新聞紙などの散乱が目立ちます。

市では民謡流し・花火大会の直後とそれぞれの翌日早朝に、会場付近の清掃作業を行います。きれいな場所で気持ちよくまつりを楽しむため、ごみは持ち帰るか、決められた集積場所にまとめて置くようにしましょう。

バス路線が変わります

新潟まつりの期間中、交通規制に伴ってバス路線の停留所が変わります。停留所の掲示にご注意ください。詳しくは新潟交通バスセンター案内所（☎246-6333）へ

夏の夜を光で演出

光のオブジェ

新潟の真夏を彩るイルミネーション「光のオブジェ」。８月31日までの午後６時半から午前０時まで新潟駅万代口を美しく輝かせます。

郷土資料館・県政記念館

柳都のイメージアップにと、新潟を代表する史跡建造物、郷土資料館と県政記念館をライトアップ。８月31日までの午後６時半から９時まで、真夏の夜を光で演出します。

問い合わせ　㈶新潟観光コンベンション協会（市役所第１分館３階☎内線2542番）へ